

1. **Procházíš se rád hradem s průvodcem nebo sám?** **Pokud je průvodce zajímavý, je to vždycky lepší s ním.**
Do you like going around a castle with a ...tour guide... or on your own? If the tour guide is interesting, it's always better with him.
2. **Kolik středověkých hradů jsi navštívil v České Republice?** **Navštívil jsem hrad Sovinec a hrad v Malenovicích.**
How many ...medieval... castles have you visited in the Czech Republic? I've visited the castle Sovinec and the castle in Malenovice.
3. **Kdy se datují začátky Zlína?** **Nevím, jak dlouhá je historie Zlína. Ale moderní dějiny zahájil Tomáš Baťa.**
When do the beginnings of Zlín ...date... ? I don't know how long the history of Zlín is but Tomáš Baťa started the modern history.
4. **Byly všechny historické budovy ve Zlíně restaurovány?** **Myslím, že všechny budovy v centru vypadají hezky, ale některé na okraji města potřebují rekonstrukci.**
Have all historical buildings in Zlín been ...restored... ? I think all buildings in the centre look nice but some on the outskirts need reconstruction.
5. **Převzal jsi svůj dům po někom nebo jsi ho postavil sám?** **Zdědil jsem dům po rodičích a s manželkou jsme jej opravili.**
Did you ...take over... your house after somebody or did you build it yourself? I inherited my house from my parents and we repaired it with my wife.
6. **Chtěla bys, aby všechny pokoje v tvém bytě byly v různých stylech?** **Ne, líbí se mi moderní, ale útulný byt, jaký mám. Nechtěla bych ho měnit.**
Would you like all rooms in your flat to be in different ...styles... ? No, I like the modern but cosy flat which I have. I wouldn't like to change it.
7. **Máš doma nějaký ručně malovaný porcelán nebo si myslíš, že je to staromódní?** **Mám pár ručně malovaných hrnečků od mojí babičky. Jsou staromódní, ale mám je ráda.**
Do you have any ...hand-painted china... at home or do you think it's old-fashioned? I have a few hand-painted mugs from my grandmother. They are old-fashioned but I like them.
8. **Co tě naposledy potěšilo?** **Potěšilo mě, když můj syn udělal důležitou zkoušku na univerzitě.**
What ...delighted... you last time? It delighted me when my son passed an important exam at university.
9. **Kdy jsi naposledy zaregistroval nějaké zajímavé novinky?** **Nesleduji zprávy, protože všechny novinky jsou smutné a depresivní.**
When did you ...notice... any interesting news last time? I don't watch the news because all news are sad and depressive.
10. **Kdy jsi naposledy sledoval nějaký historický dokument?** **Každý čtvrtek sleduji dokumentární seriál o starověkém Římě. Je to velice zajímavé.**
When did you watch a historical ...documentary... last time? I watch a documentary series about ancient Rome every Thursday. It's very interesting.
11. **Můžeš mi doporučit nějakou dobrou restauraci ve Zlíně?** **Ve Zlíně je mnoho dobrých restaurací. Záleží na tom, jakému jídlu dáváš přednost.**
Can you ...recommend... me a good restaurant in Zlín? There are a lot of good restaurants in Zlín. It depends what food you prefer.
12. **Myslíš si, že hrad v Malenovicích stojí za návštěvu?** **Nevím, ještě jsem tam nebyla. Všichni říkají, že je to moc hezká procházka.**
Do you think the castle in Malenovice is ...worth a visit... ? I don't know, I haven't been there yet. Everybody says it's a nice walk.